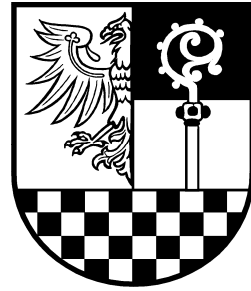


# Amtsblatt



für den Landkreis Teltow-Fläming

17. Jahrgang

Luckenwalde, 3. September 2009

Nr. 26

---

***Inhaltsverzeichnis***

**Amtlicher Teil**

---

<b>Beschlüsse der 1. außerordentlichen Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Teltow-Fläming vom 6. Juli 2009 .....</b>	<b>3</b>
Vorlagennummer: 4-0104/09-III/1 .....	3
Vorlagennummer: 4-0276/09-III .....	4
<b>Beschlüsse der 5. ordentlichen Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Teltow-Fläming am 31.08.2009.....</b>	<b>5</b>
Vorlagennummer: 4-0342/09-LR .....	5
Vorlagennummer: 4-0308/09-III .....	5
Vorlagennummer: 4-0344/09-III .....	5
Vorlagennummer: 4-0300/09-III .....	8
Vorlagennummer: 4-0306/09-III .....	8
Vorlagennummer: 4-0261/09-III .....	9
Vorlagennummer: 4-0273/09-III .....	9
Vorlagennummer: 4-0277/09-III .....	9
Vorlagennummer: 4-0280/09-III .....	9
Vorlagennummer: 4-0322/09-I .....	9
Vorlagennummer: 4-0324/09-I .....	9
Vorlagennummer: 4-0335/09-III .....	10
Vorlagennummer: 4-0336/09-III .....	10
Vorlagennummer: 4-0337/09-III .....	10
Vorlagennummer: 4-0338/09-III .....	10
Vorlagennummer: 4-0341/09-III .....	10
<b>Bekanntmachung .....</b>	<b>11</b>
Einladung zur 6. ordentlichen öffentlichen Sitzung des Kreistages am Montag, dem 14.09.2009 um 17:00 Uhr in der Kreisverwaltung Teltow-Fläming, Am Nuthefließ 2, Kreistagssaal, 14943 Luckenwalde .....	11

---

Herausgeber: Landkreis Teltow-Fläming, Am Nuthefließ 2, 14943 Luckenwalde

Das Amtsblatt kann in den Bibliotheken des Landkreises Teltow-Fläming sowie im Internet unter der Adresse <http://www.teltow-flaeming.de> eingesehen werden.

Das Amtsblatt für den Landkreis Teltow-Fläming erscheint in der Regel dreimal monatlich. Bezugspreis jährlich 40,00 Euro; bei Bezug durch die Post plus 1,50 € Porto. Einzelne Exemplare sind gegen eine Gebühr von 2,50 Euro in der Bürgerinformation der Kreisverwaltung, Am Nuthefließ 2, in 14943 Luckenwalde erhältlich und liegen dort zur Einsichtnahme aus.

---

**Amtlicher Teil**

---

**Beschlüsse der 1. außerordentlichen Sitzung des  
Kreisausschusses des Landkreises Teltow-Fläming vom  
6. Juli 2009**

**Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss im öffentlichen Teil:**

**Vorlagennummer: 4-0104/09-III/1**

Folgende Maßnahme der „sonstigen Infrastruktur“ für die Jahre 2009 und 2010 aus Mitteln des Konjunkturpaketes II des Bundes werden realisiert:

**Ortslage Glashütte**                      Lärmschutz und Verkehrsberuhigung durch  
Aufpflasterungen;Pflasterarbeiten; ca. 70.000 €

**Museumsdorf Glashütte**            **Wiederaufbau Hegemeisterhaus:**  
Dacheindeckung (Biberschwanz); ca. 45.000 €  
Einbau denkmalgerechter Fenster und Türen; ca. 60.000 €  
Ausfachung innen und außen, Deckenbalkenebene;  
max. ca. 150.000 €

**Museumsdorf Glashütte**            **Alte Hütte:**  
Aufwertung Außengelände;  
Grünordnerische Außengestaltung; ca. 50.000 €

**Feuerwehrtechnisches Zentrum (FTZ) Luckenwalde**

Sanierung und Erweiterung des Ausbildungs- und Übungsgeländes

Anlegen eines Tiefbrunnens mit Pumpe und E-Anschluss; ca. 65.000 €  
Energetische Sanierung und Umbau der Halle C / Schulungszentrum; ca. 70.000 €  
Energetische Sanierung und Umbau der Halle E / Werkstatt und Lager; ca. 50.000 €  
Sanierung Katastrophenschutzlager Halle D / Dachsanierung, Torerneuerung; ca. 135.000 €  
Anlegen einer Übungsfläche mit Auffangwanne für Arbeiten mit Löschschaum; ca. 80.000 €

**Vorlagennummer: 4-0276/09-III**

Folgende Maßnahmen im Schul- und Bildungsbereich für die Jahre 2009 und 2010 aus Mitteln des Konjunkturprogrammes II des Bundes werden realisiert:

**Allgemeine Förderschule Ludwigsfelde**

energetische Schulsanierung

Dacherneuerung incl. Wärmedämmung; ca. 300.000 €

Erneuerung von Heizungsanlagen-Baugruppen; ca. 100.000 €

Zweifeldsporthalle Gemeinde Am Mellensee

Sporthallenneubau

Bezuschussung durch Landkreis gemäß KT-Vorlage Nr. 4-0272/09-III mit maximal 273.000 €

**Geistig-Behindertenschule Groß Schulzendorf**

Energetische Schulsanierung

Fenstererneuerung; ca. 100.000 €

**Gymnasium Jüterbog, Sanierung Haus 1 "Goethe"**

Bereitstellung von 200.000 € für Sanierung Sanitäreanlagen und partielle Fenstererneuerung

**Allgemeine Förderschule Jüterbog**

Energetische Schulsanierung

Dacherneuerung incl. Wärmedämmung; ca. 250.000 €

Fenstererneuerung; ca. 150.000 €

Wärmedämmfassade nach EnEv 2009; ca. 150.000 €

gez. Giesecke

Vorsitzender des Kreisausschusses

**Beschlüsse der 5. ordentlichen Sitzung des Kreisausschusses  
des Landkreises Teltow-Fläming am 31.08.2009**

**Der Kreisausschuss beschloss auf seiner Sitzung im öffentlichen Teil:**

**Vorlagennummer: 4-0342/09-LR**

Der Neujahrsempfang 2010 des Landkreises Teltow-Fläming wird unter das Thema „Demokratie, Menschlichkeit, Toleranz“ gestellt.

**Vorlagennummer: 4-0308/09-III**

Das Projekt „Einsatz des Kontrollierten Brennens zur Realisierung von Naturschutzziele auf nutzungsaufgegebenen militärischen Übungsplätzen unter den Bedingungen der Kampfmittelbelastung am Beispiel des NSG/FFH/SPA 'Heidehof-Golmberg'“ wird mit einer Gesamtfördersumme in Höhe von 314.160 € in seinen Bestandteilen als Geschäft der laufenden Verwaltung realisiert.

**Vorlagennummer: 4-0344/09-III**

Die Liste 1 (Bildungsinfrastruktur) und die Liste 2 (Sonstige Infrastruktur) für die Jahre 2009 und 2010 aus Mitteln des Konjunkturpaketes II des Bundes werden beschlossen.

**Liste 1 – Prioritätenliste zur Bildungsinfrastruktur**

Für den Landkreis stehen 3,67 Mio € für Bildungsinfrastruktur für die Jahre 2009 und 2010 zur Verfügung.

85 % Bund/Land 3,119 Mio. €; 15 % Landkreiseigenanteil 0,55 Mio. €

bisher im KA vergebene Mittel: 1,523 Mio. €

noch zur Verfügung stehende Mittel: 2,147 Mio. €

<b>Einrichtung/Ort</b>	<b>Baumaßnahme</b>	<b>Einzelaktivitäten</b>	<b>ca. Kosten in €</b>
<b>1. AFS Ludwigsfelde</b>	Energetische Schulsanierung	- Herstellung Wärmedämmfassade nach EnEV 2009	500.000
<b>2. GBS Groß Schulzendorf</b>	Energetische Gebäudesanierung Haus B	- Kesselerneuerung incl. Schornsteinabriss - Bauwerkstrockenlegung - Balkonsanierung - Dacherneuerung - Gebäudeanbau - Herstellung Wärmedämm- fassade Haus B/ EnEV 2009	50.000 60.000 50.000 20.000 120.000 <b>300.000</b>
<b>3. Gymnasium Jüterbog</b>	Sanierung Haus 2 „Schiller“	- Dacherneuerung incl. Wärmedämmung - Partielle Fenstererneuerung	350.000 150.000
	Sanierung Haus 1 „Goethe“	- Schulhoferneuerung	300.000 <b>800.000</b>
			<b>1.600.000</b>

**Liste 2 – Prioritätenliste zur Sonstigen Infrastruktur**

Für den Landkreis stehen 1,99 Mio. € für Sonstige Infrastruktur für die Jahre 2009 und 2010 zur Verfügung.

85 % Bund/Land 1,696 Mio. €; 15 % Landkreiseigenanteil 0,299 Mio €

bisher im KA vergebene Mittel: 0,775 Mio. €

noch zur Verfügung stehende Mittel: 1,215 Mio. €

<b>Einrichtung/Ort</b>	<b>Baumaßnahme</b>	<b>Einzelaktivitäten</b>	<b>ca. Kosten in €</b>
<b>Ortsdurchfahrt Gadsdorf K 7229</b>	Lärmreduzierung durch Fahrbahn- umgestaltung	Deckenerneuerung der Fahrbahn und Verkehrs- beruhigung durch Mittelinseln an Ortseingängen und eine in der Ortslage	250.000
			<b>250.000</b>

**Vorlagennummer: 4-0300/09-III**

Folgende Bürger sind durch den Landrat zu Mitgliedern des Naturschutzbeirates Teltow-Fläming für die Dauer von 5 Jahren zu berufen:

lfd. Nr.	Name des Mitgliedes	Fachbereich lt. Beiräte-VO	Territoriale Gliederung	Wohnort
1.	Schwarz, Ralf	Botanik	Zossen Luckenwalde Jüterbog	Zossen/ OT Wünsdorf
2.	Richter, Ingo	Herpetologie	Luckenwalde	Nuthe-Urstromtal/ OT Holbeck
3.	Koch, Sebastian	Ökologie	Jüterbog	Niedergörsdorf/ OT Rohrbeck
4.	Mohn, Markus	Landschaftspflege	Zossen	Berlin Lichtenrade
5.	Schmid, Christa	Landschaftsplanung	Luckenwalde	Nuthe-Urstromtal/ OT Berkenbrück
6.	Baumecker, Liane	Landschaftsplanung und Amphibien	Luckenwalde	Trebbin/ OT Löwendorf
7.	Dümichen, Mark	verwandter Bereich Landwirtschaft	Jüterbog	Niederer Fläming/ OT Lichterfelde
<b>Stellvertreter</b>				
	Henkel, Christa	Landschaftsplanung	Zossen	Großbeeren
	Liehmann, Jörg	Ökologie	Zossen	Ludwigsfelde/ OT Mietgendorf
	Kornack, Ines	Landschaftsplanung	Luckenwalde	Nuthe-Urstromtal/ OT Ahrensdorf
	Suckow, Wolfgang	Ornithologie	Luckenwalde	Trebbin/ OT Lüdersdorf
	Klusmeyer, Ralf	Landschaftspflege	Zossen	Zossen

**Vorlagennummer: 4-0306/09-III**

Die CKW-Grundwassersanierungsmaßnahme Rangsdorf, Zülowpromenade wird, über das geplante Ende zum 30. September 2009 hinaus, bis zum 30. September 2011 verlängert.

Dies bedeutet einen zusätzlichen finanziellen Aufwand von ca. 130.000 €

Diese Mittel sind im Produktkonto 561020.549900 „Gefahrenabwehr“ im Haushalt eingestellt.



**Der Kreisausschuss beschloss auf seiner Sitzung im nichtöffentlichen Teil:****Vorlagennummer: 4-0261/09-III**

Von dem in der Flur 16 der Gemarkung Jüterbog gelegenen Flurstück 107 mit einer Gesamtgröße von 1.513 m<sup>2</sup> wird eine mit einem Haus bebaute Teilfläche von ca. 320 m<sup>2</sup> verkauft.

**Vorlagennummer: 4-0273/09-III**

Zur Finanzierung des Kaufpreises bevollmächtigt der Landkreis die Käufer des Grundstückes in der Gemarkung Jüterbog, Flur 16, Flurstück 107 unter Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB, den Kaufgegenstand bereits vor Eigentumsumschreibung mit nebst banküblichen Zinsen zu belasten.

**Vorlagennummer: 4-0277/09-III**

Die Eilentscheidung des Landrates und des Vorsitzenden des Kreistages zur Vergabe der Patchmaticarbeiten auf Kreisstraßen an die Firma Timmer Straßensanierung GmbH, Wittenberger Str. 28 in 06918 Elster/Elbe wird genehmigt.

**Vorlagennummer: 4-0280/09-III**

Das in der Flur 1 der Gemarkung Reinsdorf gelegene Flurstück 34 mit einer Gesamtgröße von 12.363 m<sup>2</sup> wird verkauft.

**Vorlagennummer: 4-0322/09-I**

Die durch den Landrat und den Vorsitzenden des Kreistages 25.06.2009 getroffene Eilentscheidung entsprechend § 131 Abs. 1 in Verbindung mit § 58 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg zur Ersatzbeschaffung von 4 Arbeitsmaschinen (Multicar) für die Kreisstraßenmeisterei des Landkreises Teltow-Fläming durch die Fa. Wartenberg Multicar Regionalhändler in Treuenbrietzen wird bestätigt.

**Vorlagennummer: 4-0324/09-I**

Die durch den Landrat und den Vorsitzenden des Kreistages 14.07.2009 getroffene Eilentscheidung entsprechend § 131 Abs. 1 in Verbindung mit § 58 Kommunalverfassung des Landes Brandenburg zur Finanzierung (Leasing) der Ersatzbeschaffung von 4 Arbeitsmaschinen (Multicar) für die Kreisstraßenmeisterei des Landkreises Teltow-Fläming durch die Mittelbrandenburgische Sparkasse wird bestätigt.

**Vorlagennummer: 4-0335/09-III**

Die Dacharbeiten im Zuge der Sanierung des Schulgebäudes an der Förderschule Ludwigsfelde, Salvador-Allende-Straße 20 in 14974 Ludwigsfelde werden an die Firma Schilo & Wilhelm Dachdecker GmbH, Luckenwalder Straße 45 in 14913 Jüterbog vergeben.

**Vorlagennummer: 4-0336/09-III**

Die Metallbauarbeiten im Zuge der Sanierung des Schulgebäudes an der Förderschule Ludwigsfelde, Salvador-Allende-Straße 20 in 14974 Ludwigsfelde werden an die Firma Joachim Krüger Metallbau GmbH, Am Honigberg 31 in 14943 Luckenwalde vergeben.

**Vorlagennummer: 4-0337/09-III**

Die Bauleistungen zur Fenstererneuerung im Zuge der Sanierung des Schulgebäudes an der Förderschule Ludwigsfelde, Salvador-Allende-Straße 20 in 14974 Ludwigsfelde werden an die Firma Luckenwalder Bautischler GmbH, Baruther Tor 7 in 14943 Luckenwalde vergeben.

**Vorlagennummer: 4-0338/09-III**

Die Bauleistungen zur Erneuerung von Brückenbelägen an 5 Brücken im Zuge der Fläming-Skate werden an die Firma TBS – Rinne GmbH, Dorfstraße 4 in 16341 Panketal, OT Schwanebeck vergeben.

**Vorlagennummer: 4-0341/09-III**

Die Bauleistungen zur partiellen Straßensanierung an den Kreisstraßen K 7220 Märtensmühle-Ahrens Dorf, K 7227 Mellensee-Rehagen und K 7228 Sperenberg-Rehagen werden an die Firma Timmer Straßensanierung GmbH, Wittenberger Str. 28 in 06918 Elster/Elbe vergeben.

gez. Giesecke  
Vorsitzender des Kreisausschusses

---

**Bekanntmachung**

**Einladung zur 6. ordentlichen öffentlichen Sitzung des Kreistages am Montag, dem 14.09.2009 um 17:00 Uhr in der Kreisverwaltung Teltow-Fläming, Am Nuthefließ 2, Kreistagssaal, 14943 Luckenwalde**

**Tagesordnung:***Öffentlicher Teil*

- 1 Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Mitteilungen des Vorsitzenden
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Einwendungen gegen die Niederschrift der 5. ordentlichen Sitzung des Kreistages am 22. Juni 2009
- 5 Nachfragen zur schriftlichen Antwort der Kreisverwaltung auf die Anfragen 4-0256/09-KT und 4-0281/09-KT
- 6 Anfragen
  - 6.1 Anfrage des Abg. Andreas Noack, fraktionslos, Plan B, zum Haushalt des Landkreises Teltow-Fläming 4-0301/09-KT
  - 6.2 Anfrage des Abg. Dr. Rudolf Haase, Fraktion DIE LINKE., zu Entscheidungen der Unteren Bauaufsichtsbehörde 4-0348/09-KT
  - 6.3 Anfrage der Abg. Kornelia Wehlan, Fraktion DIE LINKE., zur Tarifvereinbarung für Erzieher/innen 4-0362/09-KT
  - 6.4 Anfrage der Abg. Kornelia Wehlan, Fraktion DIE LINKE., zur Qualitätssicherung im Amt für Jugend und Soziales 4-0372/09-KT
  - 6.5 Anfrage der Abg. Maritta Böttcher, Fraktion DIE LINKE., zu Einsparungen im Jahr 2008 trotz steigender Zahlen von Hartz-IV-Kindern und Jugendlichen 4-0373/09-LKT
- 7 Anträge
  - 7.1 Antrag der Fraktion DIE LINKE. zur Regelung zum Mittagessen bei der Kindertagespflege des Landkreises Teltow-Fläming 4-0259/09-KT
  - 7.2 Antrag der Fraktion DIE LINKE. zur Veränderung der Zuordnung des Rechnungsprüfungsamtes 4-0260/09-KT
  - 7.3 Antrag der CDU-Kreistagsfraktion TF zur Sanierung der SWFG 4-0333/09-KT
  - 7.4 Antrag der Fraktion SPD/Grüne - Für Wirtschaftsförderung und die Schaffung von Arbeitsplätzen in Teltow-Fläming 4-0364/09-KT

---

7.5	Antrag der Fraktion DIE LINKE. zur Kürzung des Bundesanteils an den Kosten der Unterkunft	4-0363/09-KT
7.6	Antrag der Fraktion SPD/Grüne zum 30-Punkte-Plan (Konzeption zu Maßnahmen für die vom Flughafen BBI betroffenen Bürger)	4-0361/09-KT
7.7	Antrag der Fraktion SPD/Grüne zur Bereitstellung von Mitteln aus dem Konjunkturpaket II für die Investition in Infrastruktur der Freiwilligen Feuerwehr Teltow-Fläming	4-0365/09-KT
7.8	Antrag der Fraktion SPD/Grüne zum Kreis-Sportstättenprogramm - Kreishaushalt 2010	4-0366/09-KT
7.9	Antrag der Fraktion SPD/Grüne zur Schaffung einer zusätzlichen Stelle für das Feuerwehrtechnische Zentrum in Luckenwalde (FTZ) und Absicherung der Nachwuchs- und Jugendarbeit der FFW im Landkreis durch den Beauftragten für Brandschutzerziehung	4-0367/09-KT
8	Zuständigkeiten nach dem Gesetz zum Schutz gegen Fluglärm	4-0369/09-IV
9	Sammelpetition von Bürgern aus dem Landkreis Teltow-Fläming an den Landrat und an den Kreistag - "Für eine lebenswerte Zukunft für uns und unsere Kinder"	4-0346/09-KT
10	Erste Änderung der Hauptsatzung des Landkreises Teltow-Fläming	4-0350/09-KT
11	Ausschreibung der Stellen der Beigeordneten des Landkreises Teltow-Fläming	4-0370/09-KT
12	Absehen von der öffentlichen Ausschreibung der Stelle des Beigeordneten des Landkreises Teltow-Fläming	4-0349/09-KT
13	Messstellen für die Schul- und Spielwegsicherung	4-0345/09-I
14	Bestellung der Mitglieder für den Aufsichtsrat der Flugplatzgesellschaft Schönhagen mbH	4-0303/09-LR
15	Personelle Veränderung im Ausschuss für Wirtschaft	4-0368/09-KT
16	Bildung der Trinkwasserschutzkommission Teltow-Fläming	4-0278/09-III
17	Ausweisung des Gebietes "Gadsdorfer Torfstiche und Luderbusch" als Naturschutzgebiet (Wiederholung des KT-Beschlusses 3-1075/07-III vom 24. 09. 2007 wegen der Bestimmtheit des Geltungsbereiches)	4-0302/09-III
18	Ausweisung des Gebietes "Glasowbachniederung" als Naturschutzgebiet (Wiederholung des KT-Beschlusses 3-1077/07-III vom 24. 09. 2007 wegen der Bestimmtheit des Geltungsbereiches)	4-0305/09-III

- |           |  |              |
|-----------|--|--------------|
| <b>19</b> | Betriebssatzung Rettungsdienst Eigenbetrieb  | 4-0327/09-II |
| <b>20</b> | Stellungnahme des Landkreises Teltow-Fläming zum Prüfungsbericht zur überörtlichen Prüfung des Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens der Haushaltsjahre 2001 bis 2006 des Landkreises Teltow-Fläming | 4-0139/09-I  |

Luckenwalde, den 1. September 2009

gez. Bochow  
Vorsitzender des Kreistages

Die Tagesordnung wird gemäß § 131 Abs. 1 in Verbindung mit § 36 Abs. 1 Satz 1 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) im Amtsblatt für den Landkreis Teltow-Fläming bekannt gemacht.

Luckenwalde, den 2. September 2009

gez. Peer Giesecke  
Landrat